

Adoro te devote

Version 1 - latin text
(Harmonia mundi - Festival Zelioli 2020)

Lyricist: Thomas Aquinos

Composer: Emir Mejremic

Grandioso

♩ = 70 *ff*

S1 A - do-ro te de - vo - te, la - tens de - i - tas!

S2 *f* A - do-ro te de - vo - te, la - tens de - i - tas!

A1 *f* A - do-ro te de - vo - te, la - tens de - i - tas!

A2 *f* A - do-ro te de - vo - te, la - tens de - i - tas!

espressivo

8 *mf* A - do-ro te de - vo - te, la - tens de - i - tas, quae sub his fi-

p -do te de - vo - te la - tens de - i - tas, sub

p A te de - vo - te la - tens de - i - tas, quae

p -ro te de - vo - te la - tens de - i - tas, his

14

gu - ris ve - re la - ti - tas, ti - bi se cor me - um to -

fi - gu - ris ve - re la - ti - tas, ti - bi se cor me - um to -

fi - gu - ris ve - re la - ti - tas, ti - bi me - um to -

fi - gu - ris ve - re la - ti - tas, ti - bi se cor me - um to -

19

tum sub - ji - cit, qu - ia te con - tem - plans to - tum de - fi - cit.

tum sub - ji - cit, qu - ia te con - tem - plans to - tum de - fi - cit.

tum sub - ji - cit, qu - ia te con - tem - plans to - tum de - fi - cit.

tum sub - ji - cit, qu - ia te con - tem, con - tem - plans to - tum de - fi - cit.

25 **grandioso**

$\text{♩} = 80$ *f*

In Cru - ce la - te - bat so - la De - i - tas, at hic la - tet

In Cru - ce la - te - bat so - la De - i - tas, at hic la - tet

recitativo In Cru - ce cre - dens Cru - ce cre - dens Cru - ce cre - dens Cru - ce cre - dens Cru - ce cre - dens

recitativo In Cru - ce cre - dens Cru - ce cre - dens Cru - ce cre - dens Cru - ce cre - dens Cru - ce cre - dens

31

mf

si-mul et hu-ma - ni - tas, am-bo ta-men cre-dens ar - que con - fi -

mf

si-mul et hu-ma - ni - tas, am-bo ta-men cre-dens ar - que con - fi -

mf

Cru-ce cre-dens Cru-ce cre-dens pe-to cre-dens pe-to cre-dens pe - to cre-dens pe-to cre-dens

mf

Cru-ce cre-dens Cru-ce cre-dens pe-to cre-dens pe-to cre-dens pe - to cre-dens pe-to cre-dens

37

f *ff* *espressivo* $\downarrow = 70$ *mf*

tens, pe - to quod pe - ti - vit la-tro po - e - ni - tens! O

f *ff* *mf*

tens, pe - to quod pe - ti - vit la-tro po - e - ni - tens! O

f *ff* *mf*

pe - to cre-dens pe - to cre-dens pe - to cre-dens po - e - ni - tens! O

f *ff* *mf*

pe - to cre-dens pe - to cre-dens pe - to cre-dens po - e - ni - tens! O

43

Je - su, quem ve - la-tum nunc a - spi - ci - o, O-ro fi - at il-lud

Je - su, quem ve - la-tum nunc a - spi - ci - o, O-ro fi - at il-lud

Je - su, quem ve - la-tum nunc a - spi - ci - o, O-ro fi - at il-lud

Je - su, quem ve - la-tum nunc a - spi - ci - o, O-ro fi - at il-lud

48

f

quod tam si - ti - o, Ut te re-ve - la - ta cer - nens fa - ci -

f

quod tam si - ti - o, Ut te re-ve - la - ta cer - nens fa - ci -

f

quod tam si - ti - o, Ut te cer - nens fa - ci -

f

quod tam si - ti - o, Ut te re - ve-la-ta cer - nens fa - ci -

54

e, Vi - su sim be - a - tus tu - ae glo - ri -

e, Vi - su sim be - a - tus tu - ae glo - ri -

e, Vi - su sim be - a - tus tu - ae glo - ri -

e, Vi - su sim be - a - tus tu - ae glo - ri -

58 *ff*

ae. A - - - men!

ff

ae. A - - - men!

ff

ae. A - - - men!

ff

-ae. A - - - men!

Adoro te devote

Version 2 - In the languages of the
peoples of Bosnia and Herzegovina
(Harmonia mundi - Festival Zelioli 2020)

Lyricist: Thomas Aquinos

Composer: Emir Mejremic

grandioso

♩ = 70 ff

S1
Kla- njam ti se smjer- no, taj - ni Bo - že naš!

S2
f
Kla- njam ti se smjer- no, taj - ni Bo - že naš!

A1
f
Kla- njam ti se smjer- no, taj - ni Bo - že naš!

A2
f
Kla- njam ti se smjer- no, taj - ni Bo - že naš!

espressivo

8 *mf*
Kla - njam ti se smjer- no taj - ni Bo - že naš, što pod pri-li-

p
- njam ti se smjer- no taj- ni Bo - že naš, pod

p
Kla- njam ti se smjer- no taj- ni Bo - že naš, što

p
- ti se smjer- no taj- ni Bo - že naš, tim

14

f

ka-ma tim se sak - ri - vaš, sr - ce ti se mo - je sa - svim pre-da-

f

pri - li-ka-ma se sak - ri - vaš, sr - ce ti se mo - je sa - svim pre-da-

f

pri - li-ka-ma se sak - ri - vaš, sr - ce mo - je sa - svim pre-da-

f

pri - li-ka-ma se sak - ri - vaš, sr - ce ti se mo - je sa - svim pre-da-

20

mf *poco rit*

je, jer dok pro - ma-tra te svi - jest mu pre - sta - je.

mf

je, jer dok pro - ma-tra te svi - jest mu pre - sta - je.

mf

je, jer dok pro - ma-tra te svi - jest mu pre - sta - je.

mf

je, jer dok pro - ma-tra te svi - jest mu pre - sta - je.

grandioso

25 $\text{♩} = 80$

f *ff* *mf*

Sa-mo Bog na kri-žu bje-še o - ku skrit, ov-dje je i čo-vjek taj -

f *ff* *mf*

Sa-mo Bog na kri-žu bje-še o - ku skrit, ov-dje je i čo-vjek taj -

f *ff* *mf*

recitativo Bog na kri-žu Bog na kri-žu Bog na kri-žu Bog na kri-žu Bog na kri-žu Bog na kri-žu

f *ff* *mf*

recitativo Bog na kri-žu Bog na kri-žu Bog na kri-žu Bog na kri-žu Bog na kri-žu Bog na kri-žu

31

mf

nom o - ba - vit, Vje - ru - jem u o - ba o - ba pri - zna - jem,

mf

nom o - ba - vit, Vje - ru - jem u o - ba o - ba pri - zna - jem,

mf

Bog na kri - žu Bog na kri - žu Bog na kri - žu Bog na kri - žu Bog na kri - žu Bog na kri - žu

mf

Bog na kri - žu Bog na kri - žu Bog na kri - žu Bog na kri - žu Bog na kri - žu Bog na kri - žu

37

f *ff* *espressivo* $\text{♩} = 70$ *mf*

s'raz - boj - ni - kom i - sto skru - šen va - pi - jem! I -

f *ff* *mf*

s'raz - boj - ni - kom i - sto skru - šen va - pi - jem! I -

f *ff* *mf*

s'raz - boj - ni - kom va - pi - jem skru - šen va - pi - jem! I -

f *ff* *mf*

s'raz - boj - ni - kom va - pi - jem skru - šen va - pi - jem! I -

42

su - se kog sad mi kri - je ve - o taj, žar - ku že - lju mo - lim

su - se kog sad mi kri - je ve - o - taj, žar ku že - lju mo - lim

su - se kog sad mi kri - je ve - o taj, žar - ku že - lju mo - lim

su - se kog sad mi kri - je ve - o taj, žar - ku - že - lju mo - lim

Ti mi u - sli - - šaj, *f* daj da ot-kri - to ti li -
 ti mi u - sli - - šaj, *f* daj da ot-kri - to ti li -
 ti mi u - sli - - šaj, *f* daj da ti li -
 ti mi u - sli - - šaj, *f* daj da ot - kri-to ti li -

-ce ug - le - dam, i u sla - vi tvo - joj bla -
 -ce ug - le - dam, i u sla - vi tvo - joj bla -
 ce ug - le - dam, i u sla - vi tvo - joj bla -
 ce ug - le - dam, i u sla - vi tvo - joj bla -

žen u - ži - vam! *ff* A - - men!
 žen u - ži - vam! *ff* A - - men!
 žen u - ži - vam! *ff* A - - men!
 žen u - ži - vam! *ff* A - - men!